

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
Un mes, 1 peseta.
Trimestre, 3 pesetas.
Un año, 36 pesetas.
Extranjero, 40 pesetas.

El Progreso

DIARIO POLÍTICO Y DE INFORMACIÓN

LUGO: Sábado 1 de Noviembre de 1913

ADVERTENCIAS

Atenciones y reclamos a precios convencionales.

La correspondencia al administrador no se devuelve en los originales.

Redacción, administración e imprenta de EL PROGRESO.

CALLE DE MANUEL BECERRA, NÚM. 4.

Administrador: D. ANGEL GARCÍA Y GARCÍA

En franca oposición

Los periódicos liberales adictos al conde de Romanones y que simpatizan con el Gobierno presidido por Dato, se esfuerzan en demostrar que la división del partido conservador, iniciada a raíz de encargarse del Poder el Sr. Dato, se ha podido evitar, gracias al patriotismo del Sr. Maura.

Sin embargo, los síntomas son poco propicios a una sincera cordialidad entre los dos grupos en que aparece dividido el partido conservador.

Síntoma grave de desunión debe considerarse el discurso de Ossorio y el hecho de que no aparezcan agraciados en altos cargos los amigos íntimos y los partidarios del Sr. Maura; síntoma de desunión la lista de los gobernadores; síntoma de desunión la actitud de la gran mayoría de las juventudes conservadoras; síntoma de entusiasmo por el político malloquín.

Podría existir una apariencia de cordialidad, si discreto velo encubridor de hostilidad, pero en el fondo se manifiesta el descontento, el disgusto. Y todo esto envuelve para el porvenir del Gobierno una amenaza. La amenaza del Parlamento si Maura logra una minoría respetable. Subsistiendo la división en el seno del partido las Cortes futuras llevarán dentro de sí el germen de la descomposición. Su vida estará a merced de un impulso de Maura, de un gesto, de un ademán del antiguo caudillo.

EL ASUNTO DEL DÍA

BUNUELOS, CASTAÑAS Y OTRAS MENUDENCIAS

Un día tradicional es el hoy, día de Todos los Santos.

En tal festividad la costumbre ha hecho que demos mirada hasta nuestros estomagos a los bunuelos de viento, los buñuelos de santo y las castañas calentitas.

Es muy español esto de solemnizar los días festivos llevando la andorga de tal o cual menudencia típica.

Las rosquillas de San Isidro, el turrón de Navidad, el rabo del cerdito en Carnaval, en San José los cabritos, y nuestro pulpo, insustituible, en la época de las ferias de San Froilán...

Ahora, las castañas, los magostos clásicos, originan reuniones alegres en las casuchas aldeanas y aún en las de nuestras barriadas rientes.

Castañas calentitas que son el anuncio más certero de que el invierno ha caído sobre nosotros.

Tras los magostos, que son como la apertura del curso de las castañas, vienen los pregones lánguidos de la castañera ambulante; viene ese cuadro que da la sensación triste de un crudo invierno, en el que una mujer, arropada, oculta sus pies bajo el brasero que calienta las castañas que a veces saltan y estallan a veces.

Del fondo oscuro de este cuadro se despegan la viva tonalidad de una oscilante llama roja, y la nariz, casi congelada, de la pobre castañera que apunta por entre pañuelos y toquillas...

CALVINO.

COSAS DE ESPAÑA

'Bombita', y la Pilarica

El 'Heraldo de Aragón' publica una información relativa a la estancia de Ricardo Torres en Zaragoza.

De ella son los siguientes párrafos: 'Ricardo, después de descansar pocas horas, fué al Pilar a las ocho de la mañana del miércoles, penetró en la sacristía de la santa capilla y preguntó si podía celebrarse una misa a su intención.'

El Sr. Juez de instrucción del partido dispuso la libertad provisional del detenido, después de haberle recibido declaración.

El caso es, mosén, que mañana tengo yo que salir... en fin... si pudiera ser... Este señor es 'Bombita'—interrumpió entonces, dirigiéndose a Ricardo, el canónigo D. Luciano Sánchez.

—El mismo, señor. —Entonces, bien podemos alterar una hora en obsequio a este señor que viene de Madrid, después de torear la última corrida... —Y que venga de propio, señor, a cumplir una promesa que hizo a la Virgen del Pilar... si terminaba igualmente mi carrera artística... —¿Está usted muy joven todavía?

Treinta y cuatro años. Y cuántos años hace que toreaba usted? Quince años he tenido de lucha por esas plazas.

Pues sea usted bien venido a Zaragoza y que la Virgen le proteja.

'Bombita' estrechó las manos del canónigo; el Sr. Lorea se revistió de sus hábitos sacerdotales y salió a decir la misa y 'Bombita' tras el celebrante hasta llegar a la santa capilla, donde Ricardo se hincó de rodillas y de rodillas permaneció, febrilmente, durante toda la misa.

Después dice el periódico citado que entregó una espléndida cantidad al sacerdote en la sacristía y marchó al 'Hotel Continental' a descansar; luego recibió por la tarde a varios amigos y permaneció todo el día del jueves en la capital aragonesa.

LOS MAURISTAS

Juzgando a Besada

El correspondiente en la Corte de nuestro colega 'Galicia Nueva', de Villagarcía, transmite a dicho periódico la siguiente interesante información:

«Ese Gobierno no tiene opinión. Ese Gobierno fué al poder por una anagaza política.

Desde la Restauración a la fecha no hubo Gobierno que naciese tan falto de ambiente como este.

Nos quieren halagar con cargos para que desertemos de nuestro indiscutible jefe.

Es inútil; no los queremos y si alguno lo acepta que sepa que no le durará nada.

Nuestras arremetidas serán tan intensas que el Gobierno habrá necesariamente de sucumbir.

Los mauristas juzgan muy duramente al Sr. Besada.

El Sr. Besada—dicen—bien sabemos que está a verlas venir.

Se declaró ministerial de «cierta manera».

Es inútil, porque jamás, pese a sus equilibrios, no encontrará en nosotros benevolencias ni apoyos.

Le haremos correr la misma suerte que al Gobierno.

Los mauristas recuerdan del Sr. Besada la última conversación que el Sr. Besada tuvo con el Sr. Maura.

Entonces le decía: «Nadie más que usted, D. Antonio, podrá presidir el Gobierno conservador, porque si alguien lo intentase, comete la una verdadera locura.»

Ahora declaró que nadie como Dato con más derecho para presidir este Gobierno.

Así es como se porta el Sr. Besada con el hombre a quien tantos afectos y cariños ha prodigado.

DE RIBADAVIA

LA 5.ª ASAMBLEA AGRARIA

Se dice que en ella habrá hule, pues se teme que alguien pretenda convertir las sesiones en estridentes mítines.

Con respecto a esto, hace tiempo que se sabe por buen origen, que se pretende armar revuelo y hablar de todo menos de lo que sea objeto de las reuniones, y defenderse de las campañas que un semanario de la localidad hizo contra determinada persona.

La comisión organizadora que, según se dice por los mentideros del pueblo, no las tiene todas consigo, no necesita que se la recomiende prudencia, entereza, mucha entereza y «fáctica» para que no se moleste el objeto de la Asamblea.

Ella sabrá cumplir seguramente en forma que no quede mal Ribadavia ante los agrarios que de toda Galicia han de acudir a la 5.ª asamblea.

RIBADEO

Agresión.

El domingo último fué detenida y puesta a disposición del Juzgado de instrucción el obrero M... del Otero Saá (a) Chato, por haber agredido a la guardia municipal, insultando a los que pretendían detenerle, quienes víronse obligados a reclamar el auxilio de la Guardia civil.

El Sr. Juez de instrucción del partido dispuso la libertad provisional del detenido, después de haberle recibido declaración.

Debut.

El domingo debutó en el Teatro de Ribadeo el renombrado transformista 'Alberti', quien, lo mismo que la canzonetista 'bella Adina', cosecharon nutridísimos aplausos del escogido público que asistió al espectáculo.

Vapores.

Salieron para Rotterdam los vapores 'Heiga' y 'Papa Augustinos', con cargamento de mineral de hierro.

NOTA POLITICA

Mar de fondo

Es imposible el estímulo. Hay mar de fondo en el partido conservador. A pesar de las protestas de adhesiones de los ministros a Maura, algo quedó oculto en el Gobierno. Dato que no sale a la luz pública, acaso algo que no sea su deshonra como político, si se comprueban sus inteligencias con Romanones y los suyos; acaso, algo que cause su definitivo proceso político, si es una subordinación ante el jefe conservador.

Salvar a la Corona, liberar a la Patria de graves trances, luchar por el bien del partido, es el velo que cubre por ahora esas desnudeces.

Maura no ve con agrado a Dato mandando. No puede el jefe conservador, aunque quiera, ocultar su disgusto.

Mauristas y dattistas se miran con recelo, la decisión se ve bien palpablemente.

Ignórase, si en estas esteras se ven tan claras estas cosas, este estado innegable de crisis honda por que pasa toda la política de España.

DEL CORGO

Administración y política

La excelentísima Diputación provincial de Lugo, concedió una subvención al Ayuntamiento del Corgo, hará próximamente un año, destinada a la celebración de un concurso de ganados.

Toda aplauso a tal iniciativa será escaso, si se tiene en cuenta los beneficios que reportan esos pequeños sacrificios realizados por parte de las Corporaciones oficiales, encaminados a alentar nuestros campesinos en el mejoramiento de la raza de ganados como elemento de producción muy estimado.

Celebramos, pues, la idea, pero no todo sean alabanzas y censuramos lo que haya de censurable, respetando, claro está, la rectitud de las personas, a las que no es propiamente nuestro interés la menor molestia.

Se impone hacer historia del asunto para ver cómo ese concurso se llevó a cabo; la forma en que tuvo lugar la ejecución de ese acuerdo adoptado con acierto por la Diputación.

Para ello haremos constar previamente, haber oído a personas bien informadas, que tal subvención fué concedida eximiendo justificó su inversión.

Con los antecedentes apuntados, pasamos a desarrollar nuestro pensamiento. «Se ha celebrado en Corgo, el concurso de ganados, para el que la Diputación hizo, con cargo a su presupuesto, un desembolso de 1000 pesetas?»

En caso afirmativo, justificó dicho municipio la aplicación de esa cantidad, no obstante estar exento de hacerlo?

Y en última hipótesis: ¿Ha ocurrido que esos dineros sufrieron aplicación diferente de aquélla para que fueron destinados, aun cuando no sea fácil demostrarlo de un modo fehaciente?»

Afirmamos resueltamente—basados en la convicción que tiene el distrito en pleno—que tal concurso no tuvo lugar.

Sostene mos más: que la Diputación no intervió para nada en la ejecución de sus acuerdos. Ninguno de sus diputados ha presenciado la celebración de ese concurso. Tampoco su inspector.

A propósito de este último, bueno será hacer constar que hemos oído sobre esto comentarios muy sabrosos, juicios severos, a los distinguidos profesores Sres. Carballo y Armendáriz que ponen toda su valía siempre al servicio de la noble empresa emprendida para el restablecimiento de nuestra ganadería.

¿Querán decirnos los cultos veterinarios porque contra práctica y lo extatuto, se ha prescindido de su eficaz cooperación? ¿Y sino les digo, que precisen por que protestan...?»

¡Ah! ¡pero además se justificó la celebración del concurso, según informes que hemos adquirido.

Tenemos los datos a la vista. De ellos aparece que una comisión del Ayuntamiento formada por tres sujetos, los mismos que trabajan por la prosperidad de la feria de Lajosa, fué la que procedió a premiar a los ganados, adjudicando y distribuyendo el dinero según su modo de entender. Eso se hace constar en acta, y el reparto de ocho premios, acompañando sus respectivos resguardos, más el premio de otra res agraciada, que no figura en el documento que se menciona y si el recibo justificante.

Hasta aquí los datos que nos facilitó un amable informador, ahora diremos por cuenta propia.

Los nombres de los señores propietarios que han resultado favorecidos con premios para sus ganados, los conocemos a todos. Se trata de labradores honrados que viven con el fruto de su trabajo, pero excesivamente generosos y dispuestos a cualquier sacrificio, si se lo impone el cacique de su cuerda.

Alguno de ellos se debe... favores. Esto es necesario para explicar lo demás. Y para terminar diciendo lo que queremos, nos es necesario hacer otra afirmación.

La fecha de ese concurso—que se dice celebró—se hace coincidir con la inauguración de la feria de Lajosa, o al menos el mes de una de las primeras que tuvieron lugar en ese punto, por más que creemos lo primero. Pues bien; esa feria, aunque en principio parecía absurdo el decirlo, es impropia en el Corgo; y ocurre así, porque sólo conviene a muy contados industriales ambiciosos, en beneficio de los más. Para hacer que las ventas concurren a ella se... se les pretendió obligar con abusos... para los ganados. Y en efecto, a los amigos de los mangoneadores del cotarro que llevaron sus reses a la feria, se les pagó a cinco o diez pesetas, según la calidad del voto que de paso pudiera adquirirse.

Se conminó a parroquias enteras con multas sino asistían a la feria, y hoy mismo se les pide su concurso oficialmente, indicándolo como una obligación.

Hubo en varias ferias gran derroche de cohetes y fiesta de campo amenizada con música. Se ha pagado a traficantes de ganado, para que no faltasen de la feria, a fin de facilitar las transacciones. Y se hacía esto, porque fué siempre dicha feria, una cosa puramente artificial, pero sin vida alguna. Se ha llegado, repetidas veces, a gestionar repetidamente el autotombo periodístico, para dar una importancia aparente a lo que no tenía ninguna.

Todo ello, ¿a cuenta de quién? Dado y la comisión organizadora podrá contestar.

Nosotros lo ignoramos, ni nos importa, pero tenemos el derecho de la curiosidad al igual de los demás mortales del Corgo. Las malas lenguas, dicen, que acaso hayan tenido parte en ello las 1.000 pesetas de la Diputación. También dicen los vecinos todos de parroquias enteras, que no hubo concurso, ni se ha anunciado tal cosa, y si esas gratificaciones a que antes aludimos, precisamente, el mismo día que se hace constar tuvo lugar.

Nada nos consta en concreto; pero ¿por qué no hemos de creer lo que es una versión unánime?

Al mismo modo que nos prestamos a pensar, que pudo haber amigos complacientes dispuestos a aceptar una donación onerosa para justificar lo contrario.

¿Como no audar? Si alguien, persona seria, se acercó ayer a nosotros para hablarnos de que se pensaban exigir responsabilidades.

Nos limitaremos por hoy a hacer constar, que cuanto político existe y domina en el Corgo, es pura farandula y ruido aparatoso, sin un solo voto consciente, y en condiciones para venirse al suelo al primer puntapié.

Y digo más; que yo tengo de allí datos curiosos, horribles, que afectan a la dignidad social.

Ya no se trata de nada político; pero, insisto que puedo afirmarlo con altivez, porque nada pido ni espero, por más que me ligen a ese distrito vinculos sagrados de familia, seguramente en pugna con la intesividad de mi carácter. Pero he de esclarecer los hechos en su día.

Y sino se me escuchase, haré que el eco del clamor público repercuta en la antápsala de los grandes poderes; que el doctor del pueblo se sienta en las alturas del mando, ahora que con oportunidad.

Vencer con la justicia o sucumbir, es más noble que claudicar a los pies del convencionalismo.

¡Bien merece un grito de rebeldía el pueblo donde uno ha nacido, para que no sea convertido en merienda de negros!

JOAQUIN TRONCOSO OSORIO.

Boletín Oficial

Gobierno civil.—Circular encargando el cumplimiento de lo dispuesto en Real orden del Ministerio de la Guerra por la que quedan dispensados de la presentación del certificado de aptitud que previene el artículo 278 de la ley a los mozos del actual reemplazo acogidos a los beneficios de la reducción del servicio en filas que acrediten haber solicitado antes de 1.º de enero el ingreso como alumnos en las escuelas de instrucción militar.

Otra ídem la busca de la joven Manuela Landeira Freijo, desaparecida de su domicilio de Sricedo, parroquia de Villabí (Ponsegada).

Tesorería de Hacienda.—Edicto hecho público que obraban en dicha oficina los recibos de suscripción a la 'Gaceta de Madrid' del actual trimestre.

Otro declarando incurso en el grado de apremio a varios Ayuntamientos que se cita.

Juzgados militares.—Requisitoria.—El de Lugo cita a Santiago Veiga Torral, natural de Freijo, Ayuntamiento de Somos, provincia de Lugo, procesado por haber falsado y contrahecho para que comparezca en el término de treinta días ante el juzgado instructor de esta plaza.

UN CUENTO

EL DÉCIMO

«¿La historia de mi boda? Ojalá ustedes, no dejen de ser rara. Una pálida chiquilla de pelo grueso, de raído mantón, fué la que me vendió el décimo de un billete de la lotería a la puerta de un café a las altas horas de la noche.

«Con qué humildad y graciosa sonrisa rezo... me mi largueza! —Se llevó usted la suerte, señorito— afirmó con la insinuante y clara pronunciación de las muchachas del pueblo de Madrid.

«¿Estás seguro?—le pregunté en broma, mientras desfilaba el décimo en el bolsillo del gabán y subía la chalina de seda que servía de tapabocas, a fin de preservarme de las pulmonías que aseguraba el ramagueño barbero de diciembre.

«¡Vaya si estoy seguro! Como que el décimo se lo lleva usted por no tener yo cuartos, señorito. El número que mirará usted cuando saiga es el 1.420, los años que tengo, 14, y los días del mes que tengo sobre los años, 20 justos. Ya ve, si compraría todo el billete.

«Pues, hija—respondí echándome de generoso, con la tranquilidad del jugador constante que sabe que no le ha caído jamás ni un mar, reístele, —no te apures; si el billete saca premio... la mitad del décimo para ti, jugamos a medias.

«Señorito, por su padre y por su madre, deme el nombre y señas porque de aquí a cuatro días cobramos! —Un tanto arrepentido yo, le dije como me llamaba y donde vivía, y diez minutos después, al subir a buen paso por la Puerta del Sol a la calle de la Montera, ya no recordaba el incidente.

«Pasados cuatro días, estando en la cama al vocear la lista grande... Despacito a mi criado a que la comprase y cuando me la subió mis ojos tropezaron inmediatamente con la cifra del premio gordo. Creí soñar; no soñaba, allí decía realmente 1.420... mi décimo; la edad de la billettera, la suerte para ella y para mí.

«Eran muchos miles de duros los que representaban aquellos benditos guarismos y un deslumbramiento me asió al levantarme, mientras mis piernas flaqueaban y un sudor ligero enriaba mi sien.

«Hágame justicia el lector; ni se me ocurrió renegar de mi ofrecimiento... La chiquilla me había traído la suerte, había sido mascota.

«Era una asociación en que sólo figuraba como socio industrial. Nada más justo que repartir las ganancias.

«Al punto cesé sentir con los dedos el contacto del bienaventurado papelito. Me acordaba bien que lo había guardado en el bolsillo exterior del gabán, por no desabrocharme.

«¿Dónde estaba el gabán? ¡Ah, allí colgado en la puerta... A ver... Tíente de aquí, registra de acullá... Ni rastro del décimo...

«Llané al criado con furia y le pregunté si había sacado el gabán por la ventana. —¡Ya lo creo que lo he sacado y varedo!

«Pero no he visto caer nada de los bolsillos, nada absolutamente... Le miré a la cara; su rostro expresaba veracidad y honradez.

«En cinco años que llevaba a mi servicio no le he cogido ni un solo gatuperío chico ni grande. Me sonaba a que me ocarre, las amenazas, las injurias, las barbaridades que puyen a mis labios.

«Desesperado ya, enciendo una bujía, escudriño los rincones, desbarato armarios, paso revista al cesto de los papeles viejos, interrogo a la canasta de la basura.

«Nada y nada; estoy solo con la fiebre de mis manos, la sequedad de mi amarga boca y la rabia de mi corazón.

«A la tarde, cuando ya me había tendido sobre la cama a fumar, para ver de ir siguiendo la decepción, suena un campanillazo vivo y fuerte, oigo en la puerta discusión, alboroto, protestas de alguien que se empeña en entrar, y al punto veo ante mí la billettera, que se arroja en mis brazos gritando con muchas lágrimas.

«Señorito, señorito! ¿Lo ve usted? Hemos sacado el gordo. ¡Infeliz de mí! Y... ésa haber pasado lo peor del disgusto y me faltaba este cruel y afrendoso trance; tener que decir ¡albucaando como un cimarrón que se había extraviado el billete, que no lo encontraba en parte alguna y que por consecuencia nada tenía que esperar de mí! ¡pobre muchacha, en cuyos ojos negros, acrios, temí ver relampaguear la duda y la desconfianza más infamatoria.

«Pero la billettera, alzándolos, todavía encogidos, me miró serenamente, y dijo, encogido de hombros.

«¡Vaya por la Virgen señorito!... No nacimos el usted ni yo para millonarios. ¿Cómo podía recompensar la confianza de aquella desinteresada criatura? ¿Cómo indemnizarla de lo que le debí? Si, de lo que le debía.

«Mis remordimientos y la convicción de mi grave responsabilidad pesaban sobre mí de tal suerte, que la traje a mi casa, la amparé, la educé y por último me casé con ella.

«Lo más notable de esta historia es que he sido feliz.

DELEGACION DE HACIENDA

Libramientos.

Para el próximo día tres de noviembre se pagan los libramientos de clases activas y pasivas.

En la Audiencia

Señalamientos para la primera quincena del mes de noviembre.

TRIBUNAL DE DERECHO

Día 3.—Villalba: Allanamiento contra Juan Manuel Roca y otro; ponente Sr. Pintos, defensor Sr. Pardo Rodríguez procurador Sr. Lage.

El mismo día.—Lugo: Lesiones contra Francisco Moineiro; ponente Sr. Pardo, letrado Sr. Prieto, procurador señor Rodríguez.

Día 4.—Monforte: Lesiones contra Ignacio Carnero; ponente Sr. Pintos, abogado Sr. Díaz Rodríguez, procurador Sr. López Sánchez.

El mismo día.—Lugo: Lesiones contra José Vila Vizcaino; ponente Sr. Presidente, letrado Sr. Troncoso, procurador Sr. Goy.

Día 5.—Lugo: Lesiones contra David Ferreiro; ponente Sr. Presidente, defensor Sr. Fernández Vivero, procurador Sr. Alfonso.

El mismo día.—Lugo: Infracción de la ley de pesca, contra Ricardo Doncal y otro; ponente Sr. Pardo, letrados señores Llamas y Cereijo, procurador Sr. López Sánchez.

Día 6.—Sarria: Infracción de la ley de pesca contra Modesto Rivas y otro; ponente Sr. Pintos, abogados Sres. Cereijo y Prieto, procurador Sr. Rodríguez.

El mismo día.—Vivero: Lesiones contra José Díaz y otros; ponente Sr. Pardo, defensor Sr. Milan, procurador Sr. Rua.

Día 7.—Chantada: Disparo y lesiones contra Jaime González y otro; ponente Sr. Suplente, letrado Sr. Varela Balboa, procurador Sr. López Sánchez.

Día 14.—Monforte: Disparo y lesiones contra José Vizano Rodríguez; ponente Sr. Pardo, abogado Sr. Tapia, procurador Sr. Rodríguez.

TRIBUNAL DE JURADO

Día 10.—Chantada: Robo contra Manuel Garja; ponente Sr. Pintos, abogado Sr. Troncoso, procurador Sr. López Leal.

Día 11.—Chantada: Homicidio contra Juan de Prado; ponente Sr. Pardo, letrado Sr. Varela Balboa, procurador Sr. López Cedrón.

Día 12.—Chantada: Incendio contra Ramón Méndez y otro; ponente Sr. Pardo, defensor Sr. Varela Balboa, procurador Sr. López Cedrón.

Día 17.—Chantada: Homicidio contra Ricardo Fernández y otro; ponente señor Pardo, letrados Sres. Prieto y Varela Balboa, procuradores Sres. Rodríguez y López Cedrón.

POR GALICIA

FERROL

Es durísimo el temporal reinante, siendo verdaderamente imponente el aspecto que ofrece la bahía.

En la pleamar, las olas barren el muelle, haciendo intransitable aquel punto.

El buque se hace imposible, pues el fuerte oleaje pone en peligro las pequeñas embarcaciones.

En las afueras de la población el viento huracanado y las lluvias, han hecho grandes estragos, derribando algunos árboles de la carretera y varios postes del telégrafo.

Los vapores que abandonaron este puerto tuvieron que arribar nuevamente a causa, de la mar gruesa.

En breve se verificará el enlace de la hermosa señorita Eisa Seane con el capitán de Infantería D. Enrique Cerrada.

La semana próxima regresará a Ferrol el acorazado «España».

En cuanto llegue entrará en el Arsenal.

ORCENSE

Le fueron dirigidos al Sr. Bugallal muchos y expresivos telegramas de felicitación con motivo de su nombramiento para ministro de Hacienda.

Firmaban los despachos personas de todas las clases sociales.

El Sr. Taboada, presidente del Círculo Conservador envió al Sr. Bugallal, en nombre de aquel, una efusiva enhorabuena, expresándole la unión incondicional de los socios.

También le han dirigido un expresivo saludo al Sr. Dato.

Los conservadores muestran entusiasmo por la entrada del Sr. Bugallal en el Ministerio, viéndose el Círculo concurridísimo.

PONTEVEDIA

Anthonia Miguez Seara, vecina de la parroquia de Villavieja (Redondela), denunció a la guardia civil que durante la noche del 22 había sido víctima de un robo.

MOVIMIENTO DE VAPORES

En Vigo

Llegó ayer el vapor «Amiral Charner», de la Compañía Chargeurs Reunis.

Procedía de Dunkerque y La Pallice. Saló para Río Janeiro y Santos.

Entró de arribada el vapor inglés «Ott Sinding», que procede de Sunderland.

Se despachó para Viana do Castelo, el vapor noruego «Thyra», que había entrado de arribada.

En la Coruña

Anclaron los vapores: «Arvonian», de Cardiff.

«Henriete», de Swansea. «Robla» de Ferrol.

Se despacharon los vapores: «Nestor» para Ferrol.

Información de "EL PROGRESO"

POR TELEGRAMA

Madrid a 31 las 23:30.

De la Casa Real

Presentación de credenciales

Hoy fué a Palacio a presentar sus credenciales el nuevo ministro de los Estados Unidos.

Se trasladó a Palacio en carroza de gala que le fué enviada de las Reales caballerizas, con la servidumbre correspondiente.

Lo recibió el Rey en el salón del trono con las solemnidades de costumbre.

El ministro enviado pronunció el discurso de rúbrica, saludando al Rey, contestándole éste con otro discurso agradeciendo su saludo.

En Obras públicas

Un déficit

El director general de Obras Sr. Calderón declaró hoy que al encargarse de su destino ha encontrado un déficit de 94 millones por obras públicas construídas y no pagadas.

Añadió el nuevo director general que como las Cortes están cerradas, este asunto se hace difícil para resolver.

Trataráse de él en el primer Consejo de ministros que se celebre.

Comentarios

Hácese en todos los círculos de Madrid animados comentarios a estas declaraciones del Sr. Calderón, que no dejan en muy buen lugar a su antecesor en aquel puesto.

En Gracia y Justicia

Poseción del subsecretario

Se posesionó de su nuevo cargo de subsecretario de Gracia y Justicia el señor Garay.

Asistió a la posesión todo el personal del ministerio.

Poseción del director de Penales

También se posesionó de su destino el director general de Penales recién nombrado Sr. Gutiérrez de la Vega.

Firma del Rey

Más nombramientos

Se firmaron por el Rey los siguientes nombramientos:

Secretario del Gobierno civil de Madrid, D. Carlos García Aliz.

Gobernador de Baleares, D. Ignacio Martínez.

De Bilbao, el barón de Finestrang.

De Valladolid, D. Julio Blasco.

De Toledo, el Sr. Jiménez Caro.

De Segovia, el marqués de Mondéjar.

De Cáceres, el Sr. Martínez Nieto.

De Almería, D. Adolfo Torres y Foz.

De Salamanca, el vizconde de San Javier.

De Navarra, el marqués de Villamayor.

De Cuenca, D. Rafael Conde.

De Gerona, el Sr. Carballino.

De Teruel, el Sr. Gómez Iguanzo.

De Zamora, D. Rufino Cano.

Al anochecido llevó a Palacio, el señor Sánchez Guerra, esta lista de gobernadores, poniendo los nombramientos a la firma del Rey.

La alcaldía de Madrid

El vizconde de Eza, la acepta

Hoy llegó de su viaje al extranjero el vizconde de Eza.

A poco de llegar conferenció con el ministro de Gobernación para exponerle las razones por las cuales no podía aceptar la alcaldía de Madrid para cuyo cargo se le había designado.

El Sr. Sánchez Guerra pudo convencer al vizco de, quien, por fin aceptó el nombramiento.

El gobernador de Barcelona

A posesionarse

Hoy salió para Barcelona el Sr. Andrade con objeto de posesionarse del cargo de gobernador civil de aquella provincia.

Consejo de ministros

El indulto de Sánchez

Mañana se celebrará un Consejo de ministros.

En él tratarán los consejeros del indulto de Sánchez.

Para los Estados Unidos

Una embajada

En breve será firmado un decreto ele-

vando a la categoría de embajada la legación española de los Estados Unidos.

Se darán las oportunas órdenes al ministerio de Estado para que forme la plantilla de personal de la nueva embajada y se harán los correspondientes nombramientos.

Una dimisión

El embajador en el Vaticano

Le fué aceptada la dimisión al embajador de España en el Vaticano, señor Calbetón.

Hoy mismo le fué comunicado este acuerdo al embajador dimisionario.

Romanones al campo

Siempre satisfecho

El conde de Romanones ha salido de Madrid esta tarde con objeto de pasar en el campo estos días de fiesta.

Regresará el lunes.

Se muestra muy satisfecho de la marcha de los acontecimientos políticos.

En el Ayuntamiento

Por el indulto de Sánchez

Hoy celebró sesión el Ayuntamiento de Madrid.

El concejal Sr. García Cortés propuso que se pidiese por la corporación municipal el indulto del ex capitán Sánchez.

Aceptóse por el Ayuntamiento la proposición y se acordó pedir dicha gracia al Monarca.

En el ministerio de la Guerra

Una posesión

Hoy se posesionó de la dirección general de la Guardia civil, el teniente general Luque.

Entre conservadores

Maura ya no es jefe del partido

Esta tarde hablóse con insistencia de una supuesta carta dirigida por el señor Maura al ex-ministro Sr. Rodríguez Sampedro.

Dícese que en aquella carta el señor Maura declaraba que no era ya jefe del partido conservador.

Coméntase muchísimo esta noticia cuya confirmación no fué posible en los primeros momentos.

Un telegrama de licenciamiento

Se ha comprobado que el Sr. Maura dirigió un telegrama a los comités conservadores de provincias notificándoles que desde el día 27 de octubre había dejado de ser jefe del partido conservador.

En dicho telegrama dice que deja en libertad de obrar a los elementos que le eran afectos.

En casa de Maura

El domicilio del Sr. Maura continúa concurridísimo.

Desde que la noticia de su retirada se ha confirmado, la concurrencia en casa del Sr. Maura aumentó extraordinariamente.

A cuantos le visitaron el Sr. Maura les dijo que en efecto había enviado un telegrama al conde de Sallés, en Baleares, diciéndole que desde el día 27 de octubre había dejado de ser jefe del partido conservador.

Aconseja que se estudie bien quien debe ocupar esa jefatura.

El Sr. Maura se despidió en dicho telegrama como caudillo ofreciéndose a los conservadores de Baleares como amigo particular, y como amigo particular a sus amigos de Baleares que se atienen a sus instrucciones para la celebración de las próximas elecciones municipales.

El ilustre conservador promete fundamentar su actitud en una carta que dirigirá al Sr. Rodríguez Sampedro.

Revuelo

Ha causado algún revuelo en los círculos políticos esta noticia, aunque por algunos parece que ya se esperaba.

Hácese cálculas sobre el rumbo que tomarán los elementos mauristas, que no parecen en general muy propicios a sujetarse a la jefatura de Dato.

Contra el Gobierno

Una manifestación

Las juventudes republicanas y socialistas gestionan la autorización necesaria para celebrar una manifestación de protesta en contra del Gobierno conservador actual.

Esta manifestación se celebrará el domingo, en caso de ser autorizada.

Los gobernadores en Palacio

Cumplimentando al Rey

Esta noche estuvieron en Palacio los nuevos gobernadores civiles.

Fueron presentados al Rey por el señor Sánchez Guerra.

Cambio de puestos

Ugarte dimitte

Parece que el Sr. Ugarte continúa siendo objeto de antipatías para los avanzados, y el Sr. Dato está dispuesto a obedecer todas las observaciones de la extrema izquierda.

Asegúrase que en vista de esto el señor Ugarte dejará la cartera de Fomento, sucediéndole en aquel alto puesto el señor Domínguez Pascual, ex ministro adherido a la reunión celebrada en casa del Sr. Maura, cuando éste regresó del campo.

Para contentar al Sr. Ugarte, así que deje la cartera de Fomento, se le nombrará gobernador del Banco de España.

Los principes de Connaught

De viaje

El próximo lunes llegarán a Madrid los principes de Connaught.

En la Academia Española

Nuevo director

La Academia Española eligió director a D. Antonio Maura por 14 votos y uno en blanco.

La página trágica

El general Guijarro, preso.—Lo que dice.—Su hijo es detenido también

Como ya telegrafié ayer, el general de Sanidad militar Sr. Fernández Guijarro fué detenido en la estación del Norte al llegar de San Sebastián, por suponersele complicado en un crimen que se cree cometido en la casa de la ciudad donostiarra donde vivía el indicado inspector de Sanidad militar.

Anoche pasó el Sr. Guijarro al juzgado de guardia para prestar declaración sobre los hechos.

De sus declaraciones, en un principio, no parecía desprenderse cargo alguno contra dicho general, pero telegrafiadlos los resultados de esta prueba al juez de San Sebastián éste insistió, también por telegrama, en que se le tuviese detenido hasta nuevo aviso.

El Sr. Fernández Guijarro dice que desde hace tiempo estaba de huésped en una casa donde se le atendía esmeradamente habiéndosele cuidado durante una enfermedad que había padecido.

Dice también el general que pensaba venir a Madrid antes de ahora, pero viendo que necesitaban de su ayuda los dueños de la casa en que vivía, se había quedado para ayudarles correspondiendo así a sus atenciones.

Hablando del matrimonio dueño del hospedaje, dice el general, que sostenían frecuentes altercados, y que el día 27 último, el marido se metió en el retrete, cerrándose por dentro, y se ahorcó.

No llamó la atención ni a la mujer del muer o ni al general este encierro, por que era vieja costumbre de él encerrarse cuando reñía con su mujer.

Hasta el día siguiente no se dió conocimiento del hecho por que hasta entonces no llamó la atención el encierro.

Practicáronse las primeras diligencias estando en San Sebastián el general Guijarro, y después, disgustadísimo, salió para Madrid con objeto de vivir con un hijo suyo.

El hijo del general Guijarro vive en la calle de Embajadores número 30, siendo también detenido, de orden judicial.

El general Guijarro ingresó en prisiones militares.

Zaragoza

Una pedrea

Un grupo de alborotadores apedreó en Zaragoza la redacción del periódico conservador.

Cinco de los alborotadores fueron detenidos e incommunicados.

El periódico conservador apedreado es La Opinión.

Ferrol

La huelga

Se reniben de Ferrol buenas noticias

respecto al estado de la huelga de los obreros del Arsenal.

Sapóñese que pronto podrá ser solucionado este conflicto.

Melilla

Pidiendo un avance

Dicen de Melilla que una comisión de caides de Ainzara, región limítrofe con nuestra zona de influencia, han visitado al general Jordana para pedirle que lleven nuestras tropas en su avance hasta aquellos lugares.

Los caides ofrecen la cooperación necesaria para hacer el avance.

Otra comisión asegura la tranquilidad

Otra comisión de moros, jefes de Melilla entrevistóse con el general Jordana ofreciéndole que la mayor tranquilidad reinará en las cabilas.

Prometen los comisionados castigar con dureza a cuantos maleantes traten de perturbar el orden.

LA BOLSA

Fondos públicos

4 por 100 perpetuo interior, con-tado. 8430

Id. id. fin de me. 8935

Amortizable al 4 por 100. 9224

Idem al 5 por 100. 9915

Acciones

Banco de España. 44900

Compañía Arrendataria de Tabacos. 29130

Azucareras preferentes. 43700

Id. ordinarias. 12750

Id. obligaciones. 75700

Cambios

París vista (francos). 6100

Londres vista (libras). 2591

Observaciones meteorológicas

DIA 31

Altura en milímetros a 0° y corregida a las 9 de la mañana. 717.2

Idem idem a las 3 de la tarde. 717.6

Temperatura máxima al sol. 15.5°

Idem a la sombra. 14.0°

Temperatura mínima del día. 5.5°

Dirección del viento, a la mañana. SO.

Idem a la tarde. SE.

Fuerza aproximada, a la mañana. 0

Idem a la tarde. 0

Velocidad en las últimas 24 horas. 0.00

Lluvia caída en milímetros y en el mismo tiempo. 2.70

Agua evaporada en el mismo tiempo en milímetros. 0.00

Estado del cielo a la mañana. Nuboso

Idem a la tarde. Cubierto

ECOS

Se concedió la pensión anual de 625 pesetas, a la viuda del capitán D. Mariano Tejero García, doña Beatriz Ruiz, de Lugo.

Hemos tenido el gusto de saludar al alcalde y a los concejales del Valle de Oro, nuestros queridos amigos, los señores, Canoura, Pardeiro, Regas y Ordoñez que estuvieron ayer en Lugo.

Pasó ayer unas horas en esta capital nuestro amigo D. Justo Alonso.

A pesar de las órdenes de la Alcaldía, son muchas las casas que continúan con canalones sin arreglar y vertiendo por tanto sus aguas en la vía pública.

En el correo de ayer, pasó por esta estación el que ha sido Gobernador civil de La Coruña, D. Evasio Rodríguez Blanco.

Le saludaron algunos de sus amigos de esta capital.

La vista señalada para ayer en nuestra Audiencia se suspendió por no poder presentarse ante la Sala el procesado, que es soldado y está prestando su servicio en el territorio español de Africa.

Celebróse en la mañana de ayer en la parroquia de San Froilán, el funeral por el eterno descanso de la malograda señorita, Sara Vidal Adán.

La Iglesia estaba ocupada por un público numeroso, que testimonio una vez más su sentimiento a la distinguida familia de la finada.

Los Sres. de Vidal nos encargan dar las gracias en su nombre a cuantas personas asistieron a este acto fúnebre y a la conducción del cadáver al cementerio.

SECCIÓN RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santos: Benigno y Cesáreo.

Tip. de EL PROGRESO, Manuel Becerra.

# Banco Español del Río de la Plata

ESTABLECIDO EN 1886. Casa matriz: BUENOS AIRES.

SUCURSALES: 57 en la República Argentina; además en Montevideo (República Oriental del Uruguay), en Rio Janeiro, Santos y San Paulo (Brasil), y en Europa: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, París, San Sebastián, Valencia y Vigo.

|   |           |                |                   |                |
|---|-----------|----------------|-------------------|----------------|
| Capital suscrito.                                   | pesos mil | 100.000.000'00 | o sean Ptas. oro. | 220.000.000'00 |
| Capital pagado.                                     |           | 94.952.870'00  |                   | 208.896.314'00 |
| Fondo de reserva y previsión al 30 de Junio de 1913 |           | 44.617.614'74  |                   | 98.158.752'42  |
| Prima a recibir sobre las acciones no liberadas.    |           | 3.028.278'00   |                   | 6.662.211'60   |

OPERACIONES DEL BANCO.—Hace por cuenta propia y por comisión de terceros, toda clase de operaciones bancarias. Además, puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercaderías, todo género de comisiones de carácter comercial en general todo negocio. Hecho.

Sucursal de Coruña: Real, 22, teléfono núm. 310.  
Horas de oficina: de nueve a una y media, y de tres y media a cinco y media.

### INTERES QUE SE ABONAN

|  |   |                   |
|--|---|-------------------|
| En cuenta corriente a la vista.  | 1 | por 100 anual     |
| DEPOSITOS a tres meses fijos.  | 2 | 1/2 por 100 anual |
| seis meses fijos.  | 3 | 1/2 por 100 anual |
| un año.  | 4 | por 100 anual     |
| mayor plazo.   | 5 | Conventional.     |
| En Caja de Ahorros, desde 25 pesetas hasta 5.000 pesetas, transcurridos 60 días. | 3 | por 100 anual     |

Para esta clase de depósitos y a fin de fomentar el ahorro por acumulación de pequeñas cantidades, esta Sucursal tiene a disposición de sus clientes el servicio de *huchas* (alcancías), cuya entrega efectúa mediante un primer ingreso de siete pesetas. Sobre las cantidades que, retiradas de la hucha (alcancía), se ingresa en cuenta—operación que puede realizarse en cualquier tiempo a voluntad del imponente, se abonan intereses al tipo indicado de 3 por 100 anual. El imponente sólo podrá disponer del referido ingreso inicial de SIETE pesetas contra la devolución de la hucha (alcancía) que se le hubiese entregado. Cajas de alquiler para la guarda de títulos, valores, documentos, alhajas, etc. Se previene a los señores accionistas que, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 22 de los Estatutos, esta Sucursal admite los depósitos en custodia de acciones de este Banco, sin comisión ni gasto alguno para sus propietarios.

Calle Real núm. 22. La Coruña

### AGENDA

Servicio de trenes

Llegadas de los ascendentes:  
Mixto, a las 9'40.—Mercancías, a las 10'45.—Correo, a las 12'33.—Rápido, a las 14'35.—Tren tranvía, a las 16'35.  
El primero, el tercero y el último conducen viajeros de las tres clases; el segundo con tercera desde Coruña, y el cuarto sólo lleva viajeros de primera.  
Salidas de los ascendentes:  
Mixto, a las 9'57.—Mensajerías, a las 7'20.—Correo, a las 12'43.—Rápido, a las 14'39.—Gatuzero, a las 16.  
Los tres primeros con las tres clases, pero el segundo sólo hasta Monforte; el cuarto con viajeros de primera clase, y el último con segunda y tercera hasta León.  
Llegadas de los descendentes:  
Mixto, a las 6'38.—Rápido, a las 9'18.—Mercancías, a las 11'24.—Correo, a las 12'25.—Mensajerías, a las 17'59.—Mercancías, a las 23'44.  
El primero, el cuarto y el quinto con las tres clases; el segundo con viajeros de primera; el tercero con tercera desde Monforte, y el último con segunda y tercera desde dicha ciudad.  
Salidas de los descendentes:  
Tren tranvía, a las 4'40.—Mixto, a las 6'55.—Rápido, a las 9'24.—Correo, a las 12'36.—Mensajerías, a las 17'43.  
Todos con las tres clases, a excepción del rápido que sólo conduce primera.  
NOTAS.—Los viajeros del tren que sale de esta capital a las 7'20, enlazan en Monforte con el correo descendente, para Orense, Vigo, Pontevedra y Santiago. Y los viajeros de estas poblaciones que utilizan el correo ascendente, enlazan en Monforte con el tren mixto que llega a Lugo a las 17'29.

## Cirujano - Dentista

**A. PITA**

Horas de consulta y operaciones: DE 9 A 12 Y DE 2 A 5

Los clientes de fuera de la localidad, deben pedir turno por correo para evitarse esperas innecesarias

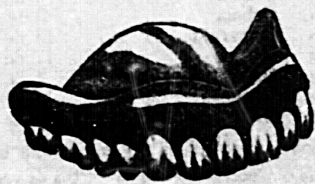
- Plaza de Sto. Domingo, 2, 1.º -

### MODAS

LAURA ROLDÁN y HERMANA

Ponen en conocimiento de su respetable y numerosa clientela haber recibido de las casas más importantes, sombreros modelos de señora y niños para la próxima temporada. Esta casa sigue encargándose de la confección y reforma de los mismos para lo cual cuenta con un inmenso y variado surtido.

SAN PEDRO, 21.—LUGO



Licenciado

## VALLINA

### Odontólogo

DE LA

### Beneficencia Municipal (Dentista)

Especialista en las enfermedades de la boca y dientes, y en todos los trabajos de la moderna Odontología, como son: dentaduras artificiales, orificaciones, incrustaciones de porcelana y oro, y puentes del mismo metal.

Gabinete aséptico.—Rigurosa esterilización del instrumental.—Extracción sin dolor ni peligro.

CONSULTA DE 9 A 1 Y DE 3 A 7  
EMILIO CASTELAR, 1, 2.º

Frete al Banco de España

### Dositeo López Cedrón

Procurador de los Tribunales y Corredor de Comercio, trasladó su despacho, Castelar, 2, junto al Banco de España, local que antes ocupaba D. Gerardo Quintero. Se encarga de toda clase de operaciones en dicho Establecimiento de Crédito. Compra y venta de toda clase de valores cotizables. Castelar, 2.—LUGO

### NOVEDADES

AMALIA ROLDÁN FERNÁNDEZ

Reina, 19.—LUGO

De las más acreditadas casas acaba de recibir una escogida colección de modelos para señora, señorita y niños, así como muchos y elegantes cascos y pamelas de castor y fieltro e infinidad de artículos de fantasía y adorno para la próxima temporada de invierno. Siguese confeccionando y formando toda clase de sombreros con arreglo a las últimas revistas de modas para lo cual tiene la representación de las más importantes de España y del Extranjero, recibiendo suscripciones y pedidos. Especialidad en vestidos, faldones y gorritas de cristianar. Se reciben encargos.

Amalia Roldán Fernández  
REINA, 19.—LUGO.

## AUTOMÓVILES LORRAINE-DIETRICH

Segundo lugar de la clasificación general en el circuito del Guadarrama en 1913.

Representante en Galicia:  
**Ramón Neira**  
LUGO



Participa a su numerosa clientela y al público en general, haber recibido un grandioso surtido de géneros extranjeros para la próxima estación de invierno.

SANTO DOMINGO, 7.

--Lugo--

### Regalo

Se hace de dos mil pesetas a quien pruebe existe mejor clase de emulsión que la reconocida y acreditada marca registrada DOS PESCADOS. Depositarios para España y extranjero: Iglesias y Compañía, Lugo.

## Jesus Garcia Gesto

Procurador de los Tribunales y Corredor de Comercio

Se encarga de la gestión de toda clase de asuntos relacionados con ambas profesiones.

Compra y venta de valores cotizables en Bolsa.

CASTELAR, 6.—LUGO.

## H. MANSO

Médico-Cirujano y Odontólogo  
(DENTISTA)

ARMAÑA, 3 Y 5, 2.º

MATEO MENDAÑA se trasladó a la calle de San Roque, número 10.

Arriendo o traspaso

Se arriendan los bajos propios para un establecimiento, donde ya lo hubo. En la calle del Castillo, número 39, informarán.

En la misma se arrienda una huerta de cuatro ferrados de sembradura, de primera calidad, cerrada sobre sí, con su pozo y caseta.

### Preparación de 1.ª enseñanza en sus tres grados.

Bachillerato, Derecho, Comercio, Magisterio, Oposiciones a Escuelas, Correos, Telégrafos, Obras públicas, Ferrocarriles, Hacienda, Contabilidad, etc., etc.

### Carrera militar conforme al nuevo plan de estudios

Este centro se halla instalado en local de excelentes condiciones pedagógicas e higiénicas, y en el centro de la población, dotado de profesorado de competencia reconocida, extremadamente justificado con los últimos resultados obtenidos, y de material pedagógico moderno.



Pidanse detalles y Reglamentos

Alumnos internos, externos y medio pensionistas

Ruanueva, 19. Lugo.

## Gran Panadería La Coruñesa

Calle de las Nóreas

Se fabrica pan de peso como el de Coruña. Calidad superior. Desde hoy a 40 céntimos el kilo, por mayor, arroba 4'50 pesetas.—Carbón de roble para braseros, superior a 2'50 pesetas el saco.

## COMPañía MADRILEÑA DE URBANIZACIÓN

Fundadora de la CIUDAD LINEAL (1894)

Durante los 19 años de nuestra vida social han desaparecido más de treinta sociedades fundadas con más dinero, más personajes y más ruido que la nuestra.

Ninguna nos ha igualado ni excedido en la publicación minuciosa de gastos y de ingresos.

A medida que se extienden y que se consolidan los negocios de la Compañía ésta emite sus valores, todos ellos hipotecarios, a interés cada vez más bajo. En su consecuencia:

DESDE 1.º DE ENERO DE 1914 los NUEVOS suscriptores de libretas de nuestra Caja de Ahorros percibirán un poco menos de interés que los que suscriban libretas antes del 31 de diciembre próximo.

Las personas que tengan intención de suscribir esta clase de valores aprovechen la ocasión de hacerlo en lo que resta de año.

Los actuales suscriptores y los que se suscriban antes de 31 de diciembre de 1913 seguirán percibiendo el 8 por 100 y llegado el día del vencimiento retirarán su capital a metálico, como siempre, y a los que quieran renovar la operación se les concede la renovación por una sola vez al 8 por 100. Las sucesivas renovaciones, si las desean, serán al 7 por 100 de interés.

### SUSCRIPCIÓN DE VALORES DE LA COMPAÑÍA OBLIGACIONES HIPOTECARIAS 6 POR 100

De 1 a 25 obligaciones, a 400 pesetas; de 26 a 50, a 485; de 51 a 100, a 480; de 101 a 200, a 475; de 201 a 400, a 470; y de 401 en adelante, 465.—INTERÉS EFECTIVO DE 6'12 A 6'45 POR 100 ANUAL.

### LIBRETAS DE LA CAJA DE AHORROS, NOMINATIVAS Y AL PORTADOR

Desde una peseta en adelante, cobran el interés de 3 por 100, siendo la devolución a voluntad; de 5 por 100, a seis meses; de 6 por 100, a un año; de 6'50 por 100, a dos años; de 7 por 100, a tres años; de 7'50 por 100, a cuatro años; y de 8 por 100, a cinco años.

Cuenta corriente en el Banco de España, Crédit-Lyonnais, Banco Hispano Americano, Banco Español de Crédito y Banco de Castilla. Banqueros de la Sociedad: Sres. Urquijo y Compañía.

Pedir más detalles a las Oficinas: Lagasca, 6, bajo, de 9 a 12.—Ciudad Lineal, de 2 a 7

Apartado de Correos 411, Madrid

# BAZAR INGLÉS

Real, 98.-La Coruña

Si vais a LA CORUÑA no dejes de visitar el renombrado **Bazar Inglés** donde hallareis cuanto preciséis casi todo regalado: Cabás desde 5 a 150 pesetas: Zapatos, garantizados, de 5 a 26 pesetas: Gorras inglesas de verano, a 2 pesetas: Sombreros de paja, a 3 pesetas e ingleses superiores, a 4'50: Magníficos y espléndidos baules de Camarote, Vieneses y de mimbre: Surtido completo en juguetes y vistosos recuerdos de La Coruña.

## Bazar Inglés

Real, 98.-La Coruña

# NELSON-LINES

Vapores rápidos al Rio de la Plata

Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia.

Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

| Vapores          | De la Coruña   | De Vigo    |
|------------------|----------------|------------|
| Highland Piper   | 8 de Novbre.   | 9 Novbre.  |
| Highland Laddie  | 22 de id.      | 23 de id.  |
| Highland L. ch   | 6 de Diciembre | 7 de Dbre. |
| Highland Warrior | 20 de id.      | 21 de id.  |

Precio del pasaje en 1.ª clase, (tres categorías) Libras 18, 23 y 27.—Precio del pasaje en 2.ª clase, 12 libras (más los impuestos).—Precio del pasaje en 3.ª clase, 231'10 pesetas (incluido impuestos de transporte).

Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de marcha, aseguran el viaje en diez y ocho días.

Estos vapores admiten también pasaje de 1.ª y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan a bordo cocineros y camareros españoles.

Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.

NOTA.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado.

Para informes y carga pueden dirigirse: en Vigo, a D. V. M. ESCALERA, y en la Coruña, a D. NICANDRO FARINA.

# C. G. le Trasatlántique

Vapores correos franceses a gran velocidad

Servicios directos desde el puerto de la Coruña

**A la Habana y Veracruz**

El 23 de Octubre el vapor CHAMPAGNE.  
El 7 de Noviembre el vapor ESPAGNE.  
El 23 de Noviembre el vapor NAVARRE.

**A la Habana, Tampico, Veracruz y Puerto Méjico**

El 4 de Noviembre el vapor MÉXICO.  
El 4 de Diciembre el vapor VIRGINIE.

**A la Habana, Nueva Orleans y San Francisco de California**

El 22 de Octubre el vapor HUDSON.  
El 17 de Noviembre el vapor FLORIDE.

**A Puerto Plata y Santiago de Cuba**

El 2 de Noviembre el vapor MONTREAL.  
El 30 de Noviembre el vapor QUEBEC.

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia, 3.ª ordinaria y carga.

Todos los vapores admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase, que deben de presentarse en la Agencia de la Compañía dos días antes de la salida, avisando de antemano para reservarles cabida.—Para informes de pasaje y carga:

Nicandro Farina.—LA CORUÑA

## Compañía Anglo-Argentina y Moulder Line (reunidas)

Vapores rápidos a Montevideo y Buenos Aires provistos de dos hélices y telegrafía sin hilos.

Próximas salidas de La Coruña para Montevideo y Buenos Aires.

**LA ROSARINA**

4 de Noviembre de 1913

Precio del pasaje en tercera clase: **176 pesetas** incluidos los impuestos.

Admite pasajeros de primera y tercera clase.

Para informes: Agencia general en La Coruña.

Vinda de H. Hervada, Real, 14

Emulsión "Dos pescados" (Marca registrada.)



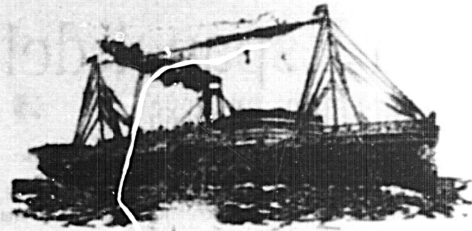
La última palabra

Nos referimos a una nueva y excelente preparación de Emulsión «DOS PESCADOS» (marca registrada) la que compete con todas, las extranjeras y españolas, tanto en calidad como en precio.

Depositarios: por menor, Farmacia y Laboratorio de Iglesias.

Por mayor, Droguería de Iglesias y Compañía.

Papel para envolver se vende en esta imprenta a DIEZ reales arroba.



## Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos

**Al Brasil y Río de la Plata**

Próximas salidas de la CORUÑA para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Vapor rápido **CEELANDIA**, el 22 de Noviembre

Vapor rápido **CELRIA**, el 8 de Noviembre

Vapor rápido **FRISIA** el 1.º de Noviembre

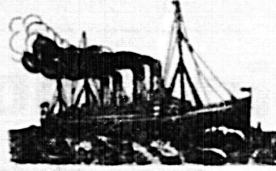
Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

Provistos de telegrafía sin hilos (sistema Marconi) y de las más modernas instalaciones

Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con DOS DIAS DE ANTICIPACION.—El Comisario,

**D. RAIMUNDO MOLINA, Marina, 22.-La Coruña**

Representante general de la Compañía en España.



## Chargeurs Reunis

Campañía Francesa de navegación a vapor

**LINEA DE LA PLATA**

Salidas del Puerto de La Coruña para Montevideo y Buenos Aires

|             |                   | Precio en 3.ª Entero | Precio en 3.ª Medio | Precio en 3.ª Cuarto |
|-------------|-------------------|----------------------|---------------------|----------------------|
| 12 Octubre  | ANGO (nuevo)      |                      |                     |                      |
| 2 Noviembre | CEILAN            | 200'00               | 102'10              | 54'10                |
| 30 id.      | OUSSANT           | 200'00               | 102'10              | 54'10                |
| 5 Diciembre | CHAMPLAIN (nuevo) |                      |                     |                      |
| 26 id.      | NALTE             |                      |                     |                      |

PRECIO EN 3.ª PREFERENCIA. . . . . Ptas. 225

Estos vapores de reciente construcción, y dotados de todos los adelantos modernos como telegrafía sin hilos, comedores para 600 pasajeros de tercera clase, camarotes de tercera preferencia con servicio independiente, harán el viaje en 17 días.

Los pasajeros que hayan obtenido plaza, deberán presentarse en esta Agencia, con 5 días de anticipación. Pídanse prospectos y libretos.

AGENTES GENERALES en ESPAÑA: Antonio Conde, (hijos) La Coruña, Plaza de Orseno, 2.—Vigo, Calle de Luis Taboada.

# COMPañIA del PACÍFICO

VAPORES CORREOS INGLESES

Salida de LA CORUÑA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punt Arenas, Valparaíso y otros puertos del Pacifico hasta el Callao.—Próximas salidas:

| Vapor     | Salida de La Coruña | Salida de Vigo  |
|-----------|---------------------|-----------------|
| Junin     | 16 de Octubre       | 17 de Octubre   |
| Orcoma    | 20 de »             | 21 de »         |
| Oriana    | 3 de Noviembre.     | 4 de Noviembre. |
| Esmerald. | 13 de »             | 14 de »         |
| Orissa    | 17 de »             | 18 de »         |
| Ortega    | 1 de Diciembre.     | 2 de Diciembre. |
| Oropesa   | 15 de »             | 16 de »         |
| Orita     | 29 de »             | 30 de »         |

Todos de gran tonelaje y de dos hélices.—Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. La conducción a bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.

Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, fumadores, bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda deica y todos los adelantos.

Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.

Agentes generales de la Compañía,

**Sobrinos de José Pastor**

Dirección en La Coruña: Plaza de María Pita, núm. 12.

Dirección en Vigo: Velázquez Moreno, núm. 14



## COMPAÑIA HAMBURGUESA

PUERTO DE LA CORUÑA

LINEAS DE VAPORES CORREOS RÁPIDOS

Pasajes de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferente y 3.ª clases

Servicio de **SUD AMÉRICA**

Próximas salidas para RIO JANEIRO, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

1.º de Noviembre  
6 de id.  
15 de id.  
16 de id.  
25 de id.

Rápido **KONIG WILHEHM II**  
Rápido **BAHIA CASTILLO**  
Rápido **CAP FINISTERRE**  
Correo **BADENIA**  
Correo **SILVIA**.

Servicio de **CUBA Y MÉXICO**

Próximas salidas para LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

6 de Noviembre  
13 de id.  
21 de id.

Rápido **IPIRANGA**  
Correo **FRANKENWALD**  
Rápido **KRONPRINZESSIN CECILIE**

Dada la reputación de estos magníficos vapores, se recomienda pedir cabida con suficiente anticipación.—Dirigirse para informes a los Agentes generales en la Compañía. **EDUARDO DEL RIO Y C.ª**, Cantón pequeño, 9 y 11.-LA CORUÑA

## Es conveniente saberlo

Se halla a la venta en las principales librerías de esta capital, al precio de tres pesetas, la enciclopedia casera

**La Joya del Hogar**

que comprende medicina vulgar, belleza, agricultura y floricultura, repostería, cocina y recetas de todas clases.

En Vigo se vende en las librerías de Barrientos, Nieto y La Popular.

En La Coruña se halla a la venta en la de Lino Pérez y Villardfrancos.

Los pedidos para la venta a comisión pueden hacerse a Diego López en la imprenta de este periódico quien dará detalles.

# TALLER - DE - CONSTRUCCION DE TREBOREDO Y TEIJEIRO

EBANISTAS

Se construyen con esmero, economía y prontitud toda clase de retablos y todo lo concerniente a iglesias, como son: confesionarios, oratorios etc., etc. También se construyen toda clase de muebles de lujo tales como armarios de luna, despachos, comedores, dormitorios y todo lo que se refiera al ramo de construcción.

Se reforman toda clase de tapicerías tanto de cafés como de hoteles y casas particulares. Esta es casa de seriedad y diligente en satisfacer a la clientela.

NO CONFUNDIRSE.—Ruanueva, 12.—LUGO

## TALLERES GRÁFICOS

# EL PROGRESO

En este Establecimiento, que cuenta con moderno y bien surtido material, se confecciona con la mayor prontitud y economía toda clase de trabajos tipográficos, tanto para dependencias particulares como del Estado, provincia o municipio.

Confección de obras, folletos, periódicos y revistas ilustradas. Maquinaria de lo más moderno y práctico.

Tarjetas de visita de las clases y precios que se deseen.

Libros de Actas de Nacimiento y Defunción, fes de vida, es-

tados trimestrales, semestrales y demás impresos necesarios para juzgados municipales y de primera instancia.

Diez por ciento de rebaja en todo cuanto se anuncia a los suscriptores de este periódico.

**MANUEL BECERRA, 4.—LUGO**